# TomTom GO

### Chapter 1 Co znajduje się w opakowaniu

Urządzenie TomTom GO





- A Przycisk zwalniający
- B Mikrofon
- © Kontrolka ładowania
- D Przycisk zasilania (on/off)
- E Czujnik światła
- E Przycisk Reset
- © Głośnik
- (I) Gniazdo na karty pamięci\*

### 2 Uchwyt dokujący na szybie przedniej

- A Złącze anteny zewnętrznej
- B Złącze zasilania
- © Złącze odtwarzacza TomTom
- D Złącze wyjścia audio

A Złącze ładowarki sieciowej

4 Ladowarka samochodowa

B Złącze USB

E Złącze mikrofonu zewnętrznego

Obmowy uchwyt dokujący



🔔 Pilot zdalnego sterowania<sup>+</sup>

- A Zwiększanie i
- zmniejszanie głośności
- B Przycisk OK
- © Przyciski strzałek
- D Przyciski lewy i prawy
- E Przycisk klawiatury

6 Futerał do przenoszenia



Ładowarka sieciowa	8 Pakiet dokumentacji	
Karta kodu produktu	Wabel audio <sup>+</sup>	
Mikrofon zewnętrzny	Rarta pamięci (karta SD)*	<u> </u>
*Tylko TomTom GO 510/710	<sup>+</sup> Tylko TomTom GO 910	

### Chapter 2 Przed rozpoczęciem pracy...

Każdy chciałby mieć system TomTom GO

Dlatego urządzenia GO nigdy nie wolno zostawiać w samochodzie, gdy nie jest używane - stanowi ono łatwy łup dla złodziei.

Należy zawsze zabierać ze sobą urządzenie GO, zaczep do szyby przedniej i ładowarkę samochodową. Żadnych produktów TomTom nie należy zostawiać w widocznym miejscu.

Urządzenie GO należy zawsze przechowywać w futerale do przenoszenia, aby chronić ekran.

#### Kopia zapasowa systemu TomTom GO

Rozsądnie jest utworzyć kopię zapasową zawartości systemu TomTom GO. Można tego dokonać za pomocą programu TomTom HOME.

Więcej informacji na temat programu TomTom HOME znajduje się w części Używanie programu TomTom HOME na stronie 65.

#### Dbanie o system TomTom GO

Ważne jest dbanie o urządzenie GO oraz prawidłowe jego czyszczenie.

- Do wycierania ekranu urządzenia GO należy używać miękkiej tkaniny. Nie wolno używać żadnych płynnych środków czyszczących.
- Jeśli urządzenie GO ulegnie zamoczeniu, należy wytrzeć je miękką tkaniną.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać obudowy urządzenia GO. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
- Karty pamięci (karty SD) nie wolno używać z innym urządzeniem niż TomTom. Inne urządzenia mogą uszkodzić kartę pamięci.
- Urządzenia GO nie wolno wystawiać na działanie wysokich lub niskich temperatur, może to spowodować trwałe uszkodzenie. Na przykład, nie wolno zostawiać go w samochodzie w gorące letnie dni lub podczas mroźnych zimowych nocy.

### Chapter 3 Rozpoczęcie pracy

Włączanie

Aby zadokować urządzenie TomTom GO w samochodzie, postępuj zgodnie z instrukcjami na schemacie instalacyjnym.



Po pierwszym włączeniu systemu TomTom GO uruchomienie może potrwać do 20 sekund. Aby wyłączyć system TomTom GO, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk zasilania.

### Konfiguracja

Aby skonfigurować system TomTom GO, musisz odpowiedzieć na kilka pytań. Na pytania odpowiadasz dotykając ekranu. Do pracy z systemem GO, wykorzystywany jest ekran dotykowy.

Możesz w dowolnym momencie zmienić te ustawienia za pomocą menu Ustawienia. Informacje na temat menu Ustawienia znajdują się w części **Ustawienia** na stronie 51.

Po odpowiedziach na pytania, na ekranie systemu GO pojawi się Widok z Perspektywy Kierowcy. Widok z Perspektywy Kierowcy jest czarno-biały, dopóki system GO nie ustali aktualnej pozycji.

Więcej informacji na temat Widoku z Perspektywy Kierowcy znajduje się w części **Widok z Perspektywy Kierowcy** na stronie 17.

### Ustalanie aktualnej pozycji

Aby ustalić aktualną pozycję, system TomTom GO musi znajdować się na zewnątrz budynku. Podczas pierwszego uruchomienia systemu GO, ustalenie aktualnej pozycji może trwać do 5 minut. Jeśli trwa to dłużej niż 5 minut, przejdź na otwarty teren, bez wysokich budynków czy drzew wokół.

W przyszłości pozycja będzie ustalana znacznie szybciej, na ogół w przeciągu kilku sekund.

Po ustaleniu aktualnej pozycji przez system GO Widok z Perspektywy Kierowcy jest kolorowy i przedstawia aktualną pozycję na mapie.

7

Aby szybciej ustalić aktualną pozycję, użyj domowego uchwytu dokującego w połączeniu z programem TomTom HOME zainstalowanym na komputerze. Po połączeniu z siecią Internet, program TomTom HOME automatycznie pobierze informacje pozwalające systemowi GO szybciej ustalić aktualną pozycję.

Więcej informacji na temat systemu GPS znajduje się w części **W jaki sposób działa nawigacja?** na stronie 67.

**Uwaga**: System TomTom GO nie przesyła swojej aktualnej pozycji. Możesz jednak przesłać ją do Znajomych TomTom. Więcej informacji znajduje się na stronie www.tomtom.com/plus

**Uwaga**: Niektóre pojazdy posiadają szybę przednią z warstwą odbijającą ciepło, która może uniemożliwiać systemowi TomTom GO ustalenie aktualnej pozycji. Jeśli w pojeździe wystąpi ten problem, użyj zestawu TomTom External Antenna Kit (dostępny jako akcesorium).

### Chapter 4 Dokowanie urządzenia TomTom GO

Uchwyt dokujący na szybie przedniej

Aby umieścić urządzenie TomTom GO w samochodzie, użyj uchwytu dokującego na szybie przedniej. Schemat instalacyjny wyjaśnia sposób zamontowania uchwytu dokującego na szybie przedniej.

#### Wskazówki

- Przed zamontowaniem uchwytu dokującego upewnij się, że szyba przednia jest czysta i sucha.
- Uchwyt dokujący umieść w taki sposób, aby nie ograniczał on widoczności.
- Uchwyt dokujący zamontuj na płaskiej, a nie wygiętej części szyby.

### Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania jest dołączony do systemu GO 910 oraz może być dokupiony jako akcesorium do systemu GO 710. Na pilocie zdalnego sterowania znajduje się 5 zestawów przycisków:

- Zwiększanie i zmniejszanie głośności
- Przycisk OK do otwierania Menu głównego i naciskania przycisku na ekranie.
- Przyciski strzałek do poruszania się po ekranie.
- Przyciski lewy i prawy do naciskania przycisków Gotowe lub Anuluj, gdy są one widoczne.
- Przycisk klawiatury do otwierania klawiatury.

### Domowy uchwyt dokujący

Dzięki domowemu uchwytowi dokującemu możesz ładować urządzenie TomTom GO w domu, a także podłączyć system GO do komputera. Podłącz domowy uchwyt dokujący do ładowarki sieciowej i komputera zgodnie z poniższą ilustracją.



Urządzenie TomTom GO umieść w domowym uchwycie dokującym w taki sam sposób, jak w uchwycie dokującym na szybie przedniej.

Po podłączeniu do komputera, z systemem TomTom HOME możesz używać programu GO. Informacje na temat programu TomTom HOME znajdują się w części **Używanie programu TomTom HOME** na stronie 65.

### Chapter 5 Pierwsza podróż

Planowanie trasy w systemie TomTom GO jest bardzo proste. Aby to zrobić, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać Menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Przejdź do...



3. Dotknij przycisku Adres.



Po wprowadzeniu adresu, możesz wybrać jedną z czterech opcji:

- Centrum miasta dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe ustawić centrum miasta lub miejscowości.
- Ulica i numer domu dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe ustawić dokładny adres.
- Kod pocztowy dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wprowadzić kod pocztowy (tylko Wielka Brytania i Holandia).
- Skrzyżowanie lub przecięcie ulic dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe ustawić skrzyżowanie ulic.



Podczas pierwszej podróży wprowadzisz dokładny adres.

- 4. Dotknij przycisku Ulica i numer domu.
- 5. Zacznij wpisywać nazwę miejscowości, do której chcesz pojechać.

Miasto:	Warsza						
Wars	zawa						Δ
Warszawice (Sobienie-Jeziory)							
Wars	zawia	aki (Ni	edrzv	vica D	uza)		
A	В	С	D	E	F	G	н
I	J	к	L	М	Ν	0	Ρ
Q	R	S	Т	U	V	W	Х
Y	z			1:	23	Wst	ecz

W miarę pisania, wyświetlane są nazwy miejscowości pasujące do wpisanego ciągu liter. Gdy na liście ukaże się nazwa docelowej miejscowości, dotknij jej, aby ustawić miejsce docelowe.

6. Zacznij wpisywać nazwę ulicy.

Podobnie jak w przypadku nazwy miejscowości, wyświetlane są nazwy ulic pasujące do wpisanego ciągu liter. Gdy na liście ukaże się nazwa docelowej ulicy, dotknij jej, aby ustawić miejsce docelowe.

7. Wpisz numer domu miejsca docelowego, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Numer domu				4:37pr
		3		
1	2	3	4	5
6	7	8	9	0
•	Skrzyżo	wanie	Wstecz	Gotowe

System TomTom GO

wyznacza trasĺ.

8. Po wyznaczeniu trasy, dotknij przycisku Gotowe.



System TomTom GO natychmiast rozpocznie prowadzenie do miejsca docelowego za pomocą instrukcji mówionych i instrukcji wizualnych na ekranie.

**Uwaga**: Zanim zaplanowanie trasy w ten sposób będzie możliwe, system TomTom GO musi ustalić aktualną pozycję.

### Jakie są inne opcje nawigacyjne?

	Po dotknięciu przycisku <b>Przejdź do</b> możesz ustawić miejsce docelowe na wiele sposobów, nie tylko wprowadzając adres. Inne opcje znajdują się poniżej:
	Dotknij tego przycisku, aby nawigować do Lokalizacji domowej.
	Tego przycisku będziesz prawdopodobnie używać częściej niż pozostałych.
Dom	Informacje na temat ustawiania lokalizacji domowej znajdują się w części <b>Zmień lokalizację macierzystą</b> na stronie 54.
1-	Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać Ulubione.
Ulubione	Więcej informacji na temat Ulubionych znajduje się w części <b>Ulubione</b> na stronie 29.
×	Dotknij tego przycisku, aby wybrać miejsce docelowe z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe.
Poprzedni cel	
	Dotknij tego przycisku, aby nawigować do Użytecznego Miejsca (UM).
Użyteczne Miejsce	Więcej informacji na temat UM i nawigacji do UM znajduje się w części <b>Użyteczne Miejsca</b> na stronie 33.
	Dotknij tego przycisku, aby jako miejsce docelowe wybrać za pomocą przeglądarki map punkt na mapie.
Punkt na mapie	Więcej informacji na temat przeglądarki map znajduje się w części <b>Używanie</b> <b>mapy</b> na stronie 27.
<b>E</b>	Dotknij tego przycisku, aby wprowadzić miejsce docelowe jako wartości szerokości i długości geograficznej.
Szerokość i długość geograficzna	
<u>j</u>	Dotknij tego przycisku, aby nawigować do aktualnej pozycji Znajomego TomTom. Pamiętaj, że Znajomy może zmienić pozycję, zanim do niego dotrzesz.
Znajomy TomTom	Więcej informacji na temat Znajomych TomTom znajduje się w części <b>TomTom</b> <b>PLUS</b> na stronie 63.



Dotknij tego przycisku, aby nawigować do lokalizacji, gdzie system TomTom GO był ostatnio dokowany w uchwycie dokującym na szybie przedniej samochodu.

#### Ostatnie dokowanie

Ta opcja pomaga znaleźć samochód, jeśli nie pamiętasz, gdzie jest on zaparkowany.

Aby dostać się do samochodu, użyj systemu GO podczas marszu. Dotknij przycisku **Przejdź do...**, a następnie przycisku **Ostatnie dokowanie**. System GO będzie nawigował do lokalizacji zaparkowanego samochodu.

### Co się stanie, jeśli samochód jest zaparkowany na parkingu podziemnym?

Jeśli system GO utraci odbiór GPS na ostatnim odcinku podróży, na przykład na parkingu podziemnym, użyta zostanie ostatnia znana pozycja. W takim przypadku będzie to prawdopodobnie wjazd na parking.

### Planowanie z wyprzedzeniem

Możesz również użyć systemu GO do planowania podróży z wyprzedzeniem, wybierając punkt początkowy i miejsce docelowe. Możesz wykonać na przykład następujące czynności:

- Dowiedzieć się przed rozpoczęciem podróży jak długo będzie ona trwała.
- Sprawdzić trasę planowanej podróży.
- Sprawdzić trasę komuś, kto zmierza do miejsca, w którym się znajdujesz i mu ją opisać.

Aby zaplanować trasę z wyprzedzeniem, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij ekranu, aby przywołać Menu główne.



Planowanie

zaawansowa ne 2. Dotknij przycisku Planowanie zaawansowane.

- 3. Wybierz punkt początkowy podróży w taki sam sposób, w jaki normalnie wybierasz miejsce docelowe.
- 4. Ustaw miejsce docelowe podróży.
- 5. Wybierz typ planowanej trasy.



- Najszybsza trasa trasa, która zajmuje najmniej czasu.
- Najkrótsza trasa najkrótszy dystans między ustawionymi lokalizacjami. Może to nie być najszybsza trasa, zwłaszcza jeśli najkrótsza trasa przebiega przez miejscowość lub miasto.
- · Omijaj drogi ekspresowe trasa omijająca drogi ekspresowe.
- Trasa piesza trasa zaplanowana dla podróży pieszej.
- Trasa rowerowa trasa zaplanowana dla podróży na rowerze.

- Ograniczona prędkość trasa dla pojazdu, który może się poruszać z ograniczoną prędkością. Musisz określić prędkość maksymalną.
- 6. System TomTom GO planuje trase między dwiema wybranymi lokalizacjami.

Więcej informacji na temat trasy

Aby uzyskać szczegółowe informacje o trasie, dotknij przycisku Szczegóły na ekranie podsumowania trasy.



Następnie możesz wybrać spośród następujących opcji:



Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić listę wszystkich instrukcji skrętów na trasie.

prawej i lewej strzałki, aby poruszać się do przodu i do tyłu na trasie podróży.



Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić trasę w przeglądarce map.

Przeglądaj mapę trasy Więcej informacji na temat przeglądarki map znajduje się w części Używanie mapy na stronie 27.

Dotknij tego przycisku, aby zobaczyć prezentację trasy. Prezentację możesz



Włącz prezentację trasy

przerwać w dowolnym momencie dotykając ekranu.



Dotknij tego przycisku, aby otworzyć ekran podsumowania trasy.

Pokaż podsumowan ie trasy

> Dostęp do tych opcji dla ostatnio zaplanowanej trasy możesz uzyskać dotykając przycisku Widok trasy w Menu głównym.

### Chapter 6 Widok z Perspektywy Kierowcy



- A Przyciski powiększające i pomniejszające widok pozycji.
- B Aktualna pozycja.
- © Nazwa następnej głównej drogi, jeżeli taka jest.
- D Następna instrukcja.

Ten obszar zawiera następną czynność, którą należy wykonać, oraz czas jej wykonania.

Aby powtórzyć ostatnią instrukcję mówioną lub zmienić poziom głośności, dotknij tego obszaru.

- E Nazwa ulicy, w którą należy skręcić w następnej kolejności.
- E Informacje na temat podróży.

Ten obszar zawiera na ogół pozostały czas podróży, pozostałą odległość i czas przybycia. Aby ustawić wyświetlane informacje, dotknij przycisku **Ustawienia paska stanu** w menu **Ustawienia**.

© Wskaźnik mocy sygnału GPS.

Więcej informacji na temat systemu GPS znajduje się w części **W jaki sposób działa nawigacja?** na stronie 67.

### Chapter 7 Menu

Menu główne

Dotknij ekranu w dowolnym momencie, gdy system TomTom GO wyświetla Widok z Perspektywy Kierowcy, aby otworzyć Menu główne.



### Przejdź do...

Dotknij tego przycisku, aby rozpocząć planowanie trasy.

#### Znajdź trasę alternatywną...

Dotknij tego przycisku, aby ominąć część trasy, podróżować przez określone miejsce lub wyznaczyć trasę alternatywną.

#### TomTom Traffic

Dotknij tego przycisku, aby włączyć lub wyłączyć informacje drogowe. Więcej informacji znajduje się w części **TomTom Traffic** na stronie 59.

#### Telefon komórkowy

Ten przycisk otwiera menu telefonu komórkowego. Na przykład możesz wykonywać rozmowy i pisać lub czytać wiadomości. Więcej informacji znajduje się w części **Dzwonienie w trybie głośnomówiącym** na stronie 43.

Zmień ustawienia

Ten przycisk otwiera menu Ustawienia. Widok i zachowanie systemu TomTom GO możesz pod wieloma względami zmienić. Więcej informacji znajduje się w części **Ustawienia** na stronie 51.

Ukryte przyciski i funkcje

Po rozpoczęciu pracy z systemem TomTom GO nie wszystkie przyciski będą widoczne w menu.

Wiele przycisków i niektóre bardziej zaawansowane funkcje są ukryte, ponieważ nie są one często używane.

Aby wyświetlić wszystkie przyciski i funkcje, dotknij przycisku **Pokaż WSZYSTKIE opcje** w menu Ustawienia.

Aby ponownie ukryć te przyciski, dotknij przycisku **Pokaż mniej opcji menu** w menu Ustawienia.

### Chapter 8 Znajdowanie tras alternatywnych



Po zaplanowaniu trasy możesz zechcieć coś w niej zmienić, bez zmiany miejsca docelowego.

Znajdź trasę alternatywną. Dotknij przycisku **Znajdź trasę alternatywną...** w Menu głównym, aby zmienić aktualnie planowaną trasę.

### Jaki może być powód zmiany trasy?

Może to być jeden z poniższych powodów:

- W oddali na drodze znajduje się blokada lub korek.
- Chcesz podróżować przez określoną lokalizację, aby kogoś zabrać, zatrzymać się na posiłek lub zatankować.
- Chcesz ominąć trudny węzeł lub nielubianą drogę.

Za pomocą opcji **Znajdź trasę alternatywną...** można zmienić trasę z każdego z tych powodów. Dotknij jednej z poniższych opcji.

Dotknij tego przycisku, aby wyznaczyć trasę alternatywną dla już zaplanowanej trasy. Na ile to możliwe, system GO będzie szukał innej trasy z aktualnej lokalizacji do **Oblicz trasę** miejsca docelowego. alternatywną Jeśli nowa propozycja nie jest zadowalająca, ponownie dotknij tego przycisku, a system GO zaproponuje inna trase alternatywna. Jeśli jednak zdecydujesz się na trasę oryginalną, dotknij przycisku Oblicz trasę oryginalną. Dotknij tego przycisku, jeśli w oddali na trasie znajduje się blokada drogi lub korek. Następnie musisz zadecydować, jak długi odcinek trasy chcesz ominąć. Wybierz spośród różnych opcji: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. System GO Omiń ponownie wyznaczy trasę omijając część trasy o wybranej długości. blokadę drogi Nie zapominaj, że po wyznaczeniu nowej trasy może być konieczne szybkie zjechanie z aktualnej drogi. Jeśli blokada zostanie nagle usunięta, dotknij przycisku Oblicz trasę oryginalną, aby wrócić do trasy oryginalnej.

	Dotknij tego przycisku, aby zmienić trasę tak, by przebiegała ona przez określoną lokalizację.
Podróż	Być może chcesz po drodze kogoś zabrać lub zatrzymać się na posiłek.
przez	Wybierz lokalizację, przez którą chcesz jechać, w taki sam sposób, jak wybierasz miejsce docelowe. Możesz wybrać spośród takich samych opcji: na przykład <b>Adres, Ulubione, Użyteczne miejsce</b> lub <b>Punkt na mapie</b> .
	Za pomocą tego przycisku możesz podróżować tylko przez jedną lokalizację. Jeśli chcesz jechać przez więcej niż jedną, użyj Planu Podróży. Więcej informacji znajduje się w części <b>Tworzenie Planu Podróży</b> na stronie 23.
	Dotknij tego przycisku, aby powrócić do trasy oryginalnej bez żadnych objazdów omijających blokady dróg lub prowadzących przez określone lokalizacje.
Oblicz trasę oryginalną	
4	Dotknij tego przycisku, aby ominąć część trasy. Użyj tego przycisku, jeśli aktualna trasa przebiega przez drogę lub skrzyżowanie, którego nie lubisz lub na którym występują problemy z ruchem drogowym.
Omiń część trasy	Następnie wybierz drogę, którą chcesz ominąć, z listy dróg znajdujących się na trasie.
Minimalizuj opóźnienia w	Dotknij tego przycisku, aby ponownie wyznaczyć trasę tak, żeby w miarę możliwości omijała ona problemy z ruchem drogowym. System GO sprawdzi, czy na trasie występują problemy z ruchem drogowym i opracuje najlepszą trasę, która je omija.
ruchu	Więcej informacji na temat korzystania z usługi TomTom Ruch drogowy znajduje się w części <b>TomTom Traffic</b> na stronie 59.

### Chapter 9 Tworzenie Planu Podróży

### Czym jest Plan Podróży?

Plan Podróży to trasa podróży zawierająca większą liczbę przystanków, a nie tylko końcowe miejsce docelowe.

Możesz utworzyć Plan Podróży składający się z następujących obiektów:

- · Miejsca, w których chcesz się zatrzymać miejsca docelowe
- · Miejsca, przez które chcesz przejechać punkty trasy

Oto przykład Planu Podróży:

Plan Podróży		3:22pr
🛱 Sansonnet		
🛱 La rôtisseri	e du roi	
🚦 Boulevard I	lenri Sellier	
🛱 Versailles		
👌 Uzès		
🧜 Rue Du Gér	néral De Gaull	e
🛱 Orléans		
Opcje	Dodaj	Gotowe



Miejsca docelowe są oznaczone takim symbolem.



Punkty trasy są oznaczone takim symbolem.

### Kiedy można korzystać z Planu Podróży?

Planu Podróży można użyć podczas następujących podróży:

- Wakacyjna jazda przez kraj z licznymi przystankami.
- Dwudniowa podróż samochodem z noclegiem na trasie.
- Krótka jazda przebiegająca przez określone Użyteczne miejsca.

### Tworzenie Planu Podróży



- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać Menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Planowanie Planu Podróży.

Uwaga: Przycisk Planowanie Planu Podróży jest dostępny tylko wtedy, gdy wyświetlane są wszystkie przyciski menu. Aby wyświetlić wszystkie przyciski menu, dotknij przycisku Pokaż WSZYSTKIE opcje w menu Ustawienia.

Otworzy się ekran tworzenia Planu Podróży. Na początku w Planie Podróży nie ma żadnych obiektów.

3. Dotknij przycisku Dodaj i wybierz lokalizację.

Wskazówka

Możesz w dowolnej kolejności dodawać obiekty do Planu Podróży i zmienić ich kolejność później.

Po dodaniu kilku obiektów, możesz zorganizować je w Plan Podróży.

### Organizacja Planu Podróży

mapie

	Dotknij obiektu w Planie Podróży, aby otworzyć stronę z przyciskami edycji obiektów. Dostępne są przyciski widoczne poniżej.
	Za pomocą tego przycisku możesz zmienić miejsce docelowe w punkt trasy.
Oznacz jako	Pamiętaj, że miejsca docelowe to miejsca, gdzie się zatrzymujesz, a punkty trasy to miejsca mijane na trasie.
punkt trasy	Ten przycisk jest widoczny tylko wtedy, gdy dotknięty obiekt to miejsce docelowe.
	Za pomocą tego przycisku możesz zmienić punkt trasy w miejsce docelowe.
Oznacz jako	Pamiętaj, że miejsca docelowe to miejsca, gdzie się zatrzymujesz, a punkty trasy to miejsca mijane na trasie.
docelowe	Ten przycisk jest widoczny tylko wtedy, gdy dotknięty obiekt to punkt trasy.
2	Dotknij tego przycisku, aby pominąć część Planu Podróży. System GO zignoruje ten obiekt i wszystkie poprzednie obiekty w Planie Podróży.
Oznacz	Będzie nawigował do następnego obiektu w Planie Podróży.
"odwiedzony "	Ten przycisk jest widoczny tylko wtedy, gdy obiekt nie został jeszcze odwiedzony.
<b>1</b>	Dotknij tego przycisku, aby powtórzyć część Planu Podróży. System GO będzie nawigował to tego obiektu i do kolejnych obiektów w Planie Podróży.
Oznacz "do odwiedzenia"	Ten przycisk jest widoczny tylko wtedy, gdy obiekt został już odwiedzony.
	Dotknij tego przycisku, aby przesunąć obiekt w górę Planu Podróży.
	Ten przycisk jest niedostępny, jeśli obiekt jest na samej górze Planu Podróży.
Przesuń do góry	
	Dotknij tego przycisku, aby przesunąć obiekt w dół Planu Podróży.
L 🚰	Ten przycisk jest niedostępny, jeśli obiekt jest na samym dole Planu Podróży.
Przesuń w dół	
	Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić lokalizację obiektu na mapie.
<b>Pokaż na</b>	Więcej informacji na temat przeglądarki map znajduje się w części <b>Używanie</b> mapy na stronie 27.



Użyj tych przycisków do organizacji Planu Podróży przesuwając obiekty w górę i dół oraz oznaczając je jako miejsca docelowe lub punkty trasy.

Rozpoczęcie korzystania z Planu Podróży

Dotknij przycisku Opcje, a następnie przycisku Rozpocznij nawigację.



Po utworzeniu Planu Podróży, rozsądnie jest go zapisać. Aby zapisać Plan Podróży, dotknij przycisku **Zapisz Plan Podróży**.

Aby wczytać zapisany Plan Podróży, dotknij przycisku Wczytaj Plan Podróży.

Aby utworzyć nowy Plan Podróży, dotknij przycisku **Nowy Plan Podróży**, a aby go usunąć, dotknij przycisku **Usuń Plan Podróży**.

### Chapter 10 Używanie mapy

Mapa wykorzystywana jest za każdym razem, gdy system TomTom GO planuje trasę. Jednak możesz jej użyć na wiele innych sposobów.

Aby otworzyć mapę, dotknij przycisku Przeglądaj mapę w Menu głównym.



Dotknij palcem ekranu i przeciągnij po nim, aby przesunąć mapę.

- A Pasek skali
- B Aktualna pozycja
- © Przycisk GPS. Dotknij tego przycisku, aby wyśrodkować mapę na aktualnej pozycji.
- D Przycisk Opcje Użyj przycisku Opcje do ustawienia elementów widocznych na mapie.
- **E** Kursor
- F Przycisk Znajdź

Dotknij tego przycisku, aby odnaleźć na mapie określone adresy i Użyteczne Miejsca.

**©** Przycisk Kursor

Dotknij tego przycisku, aby nawigować do pozycji kursora, utworzyć z niej Ulubione lub znaleźć w jej pobliżu Użyteczne Miejsce. Więcej informacji znajduje się poniżej.

H Pasek powiększenia.

Zmień skalę mapy poruszając suwakiem na pasku powiększenia w górę i w dół.

### Używanie przycisku Kursor

Możesz używać mapy do znajdowania adresów i Użytecznych Miejsc (UM), na przykład restauracji, stacji kolejowych i stacji benzynowych.

Przycisk Kursor umożliwia wykorzystanie znalezionych obiektów. Dotknij przycisku Kursor, aby otworzyć stronę z przyciskami widoczną poniżej:

Pozycja kursora:		3:52pm
Przejdź tutaj Dodaj do ulub.	Znajdź najbl. UM Dodaj jako UM	Rozmowa Podróż przez
Pozycja kursora: Mercy (+33-2-3889080!		Anuluj







Wybierz lokalizację Ulubionego z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe.



Jako Ulubione możesz dodać Użyteczne Miejsce (UM).

1. Ogranicz liczbę możliwych UM wybierając obszar, gdzie znajduje się UM.

Możesz wybrać jedną z następujących opcji:

- UM w pobliżu aby wyszukać na liście UM w pobliżu aktualnej pozycji.
- UM w mieście aby wybrać UM w określonej miejscowości lub mieście. • Musisz określić miejscowość lub miasto.
- UM przy domu aby wyszukać na liście UM w pobliżu lokalizacji domowej.

Jeśli właśnie nawigujesz do miejsca docelowego, możesz również wybrać z listy UM, które znajdują się na trasie lub w pobliżu miejsca docelowego. Wybierz jedną z następujących opcji:

- UM wzdłuż trasy
- · UM przy miejscu docelowym
- 2. Wybierz kategorię UM:



Dotknij kategorii UM, jeśli jest ona widoczna lub dotknij strzałki, aby wybrać z pełnej listy.

Dotknij przycisku Dowolna kategoria UM, aby wyszukać UM według nazwy.

Więcej informacji na temat UM znajduje się w części Użyteczne Miejsca na stronie 33.



Dotknij tego przycisku, aby jako Ulubione dodać aktualną pozycję.

Na przykład, jeśli zatrzymasz się w ładnym miejscu, możesz dotknąć tego przycisku, aby utworzyć Ulubione.



mapie

Dotknij tego przycisku, aby utworzyć Ulubione za pomocą przeglądarki map.

Wybierz lokalizację Ulubionego za pomocą kursora, a następnie dotknij przycisku Gotowe.

Więcej informacji na temat przeglądarki map znajduje się w części Używanie mapy na stronie 27.



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć Ulubione wprowadzając wartości szerokości i i długości geograficznej.

Szerokość i długość geograficzna



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć Ulubione z aktualnej pozycji Znajomego TomTom.

Więcej informacji na temat Znajomych TomTom znajduje się w części **TomTom PLUS** na stronie 63.



Dotknij tego przycisku, aby zapisać lokalizację, gdzie system TomTom GO był ostatnio dokowany w uchwycie dokującym na szybie przedniej samochodu.

Ostatnie dokowanie

Ta opcja pomaga znaleźć samochód, jeśli nie pamiętasz, gdzie jest on zaparkowany.

Aby dostać się do samochodu, użyj systemu GO podczas marszu. Dotknij przycisku **Przejdź do...**, a następnie przycisku **Ulubione**. Następnie wybierz Ulubione utworzone z lokalizacji, gdzie zaparkowany jest samochód.

### Co się stanie, jeśli samochód jest zaparkowany na parkingu podziemnym?

Jeśli system GO utraci odbiór GPS na ostatnim odcinku podróży, na przykład na parkingu podziemnym, użyta zostanie ostatnia znana pozycja. W takim przypadku będzie to prawdopodobnie wjazd na parking.

### Jak użyć Ulubionego?

Normalnie użycie Ulubionych to sposób na nawigację w dane miejsce, bez konieczności wprowadzania adresu. Aby nawigować do Ulubionego, wykonaj następujące czynności:

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Przejdź do...
- 3. Dotknij przycisku Ulubione.
- 4. Wybierz Ulubione z listy.

System GO wyznaczy trasę.

5. Po wyznaczeniu trasy dotknij przycisku Gotowe.

System GO natychmiast rozpocznie prowadzenie do miejsca docelowego za pomocą instrukcji mówionych i instrukcji wizualnych na ekranie.

### Ile ulubionych można utworzyć?

Możesz utworzyć maksymalnie 48 Ulubionych. Aby dodać więcej niż 48 Ulubionych, radzimy utworzyć kategorie UM i dodawać Ulubione jako UM.

Więcej informacji na temat UM znajduje się w części **Użyteczne Miejsca** na stronie 33.

Jak usunąć Ulubione?

1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.

2. Dotknij przycisku Zmień ustawienia, aby otworzyć menu Ustawienia.

3. Dotknij przycisku Zarządzaj ulubionymi.

Wskazówka: Dotknij strzałki, aby przejść do następnej strony z przyciskami.

- 4. Dotknij usuwanego Ulubionego.
- 5. Dotknij przycisku Usuń.

Jak zmienić nazwę Ulubionego?

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Zmień ustawienia, aby otworzyć menu Ustawienia.
- 3. Dotknij przycisku Zarządzaj ulubionymi.

Wskazówka: Dotknij strzałki, aby przejść do następnej strony z przyciskami.

- 4. Dotknij Ulubionego, którego nazwa ma być zmieniona.
- 5. Dotknij przycisku Zmień nazwę.

## Chapter 12 Użyteczne Miejsca

Użyteczne Miejsca lub UM to interesujące miejsca na mapie. Oto kilka przykładów:

- Restauracje
- Hotele
- Muzea
- Parkingi kryte
- · Stacje benzynowe

#### Wskazówka

Aby ułatwić przestrzeganie ograniczenia prędkości, system TomTom GO zawiera listę fotoradarów.

Informacje na temat sposobu aktywacji funkcji fotoradarów znajdują się na ulotce usług TomTom PLUS dołączonej do systemu GO.

### Wyświetlanie UM na mapie



- 1. Dotknij przycisku Włącz/wyłącz UM-y w menu Ustawienia.
- Dotknij przycisku **Znajdź**, aby wyszukać UM według nazwy.

2. Wybierz kategorie UM wyświetlane na mapie.



3. Dotknij przycisku Gotowe.

Wybrane UM są wyświetlane na mapie w postaci symboli.

Dzwonienie do UM

System TomTom GO posiada numery telefonów wielu UM. Na przykład, możesz zadzwonić do restauracji, aby zarezerwować stolik, lub do kina, aby zarezerwować bilety.

Informacje na temat używania systemu TomTom GO do dzwonienia w trybie głośnomówiącym znajdują się w części **Dzwonienie w trybie głośnomówiącym** na stronie 43.

:33

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Przejdź do... w Menu głównym.
- 3. Dotknij przycisku Użyteczne Miejsce.
- 4. Ogranicz liczbę możliwych UM wybierając obszar, na którym znajduje się UM.



Możesz wybrać jedną z następujących opcji:

- UM w pobliżu aby wyszukać na liście UM w pobliżu aktualnej pozycji.
- UM w mieście aby wybrać UM w określonej miejscowości lub mieście. Musisz określić miejscowość lub miasto.
- UM przy domu aby wyszukać na liście UM w pobliżu lokalizacji domowej.

Jeśli aktualnie nawigujesz do miejsca docelowego, możesz również wybrać z listy UM, które znajdują się na trasie lub w pobliżu miejsca docelowego. Wybierz jedną z następujących opcji:

- UM wzdłuż trasy
- UM przy miejscu docelowym
- 5. Wybierz kategorię UM:



Dotknij przycisku Dowolna kategoria UM, aby wyszukać UM według nazwy.

Dotknij kategorii UM, jeśli jest ona widoczna.

Dotknij strzałki, aby wybrać z pełnej listy kategorii. Wybierz kategorię z listy lub zacznij wpisywać jej nazwę i wybierz ją, gdy zostanie wyświetlona na liście.

6. Z wyświetlonej listy wybierz UM, do którego chcesz nawigować. W poniższej tabeli wyjaśniono rodzaje odległości wyświetlanych przy UM.

UM w pobliżu	Odległość od aktualnej lokalizacji	
UM w mieście	Odległość od centrum miasta	
UM przy domu	Odległość od lokalizacji domowej	
UM wzdłuż trasy	Odległość od aktualnej lokalizacji	

UM przy miejscu docelowego docelowym

Jeśli znasz nazwę UM, dotknij przycisku **Znajdź** i wpisz ją. Wybierz je, gdy zostanie wyświetlone na liście.

Po wybraniu UM system TomTom GO wyznaczy do niego trasę.

### Zarządzanie UM

Zarządzaj UM-ami Dotknij przycisku Zarządzaj UM-ami z menu Ustawienia.

Możesz wykonać na przykład następujące czynności:

- Utworzyć własne kategorie UM i dodać do nich UM.
- Ustawić ostrzeżenia na wypadek zbliżania się do UM.

#### Dlaczego warto tworzyć własne UM?

UM stanowi skrót - po zapisaniu lokalizacji jako UM, nigdy więcej nie musisz wpisywać adresu tego UM. Jednak podczas tworzenia UM możesz zapisać więcej niż tylko lokalizację.

- Numer telefonu podczas tworzenia UM możesz zapisać jego numer telefonu.
- · Kategorie podczas tworzenia UM możesz umieścić je w danej kategorii.

Na przykład, możesz utworzyć kategorię UM o nazwie "Ulubione restauracje". Tworząc UM w tej kategorii, zapisz jego numer telefonu, dzięki czemu będzie można do niego dzwonić za pomocą systemu GO, aby zarezerwować stolik.

### Jak można tworzyć własne UM?

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- 2. Dotknij przycisku **Zmień ustawienia**.
- 3. Dotknij przycisku Zarządzaj UM-ami.

**Uwaga**: Przycisk **Zarządzaj UM-ami** jest dostępny tylko wtedy, gdy wyświetlane są wszystkie przyciski menu. Aby wyświetlić wszystkie przyciski menu, dotknij przycisku **Pokaż WSZYSTKIE opcje** w menu Ustawienia.

 Przed dodaniem UM, musisz utworzyć przynajmniej jedną kategorię UM. Każde UM jest przypisane do kategorii UM. Możesz dodawać UM tylko do utworzonych przez siebie kategorii UM.

Dodaj

kategorie UM

Dotknij przycisku Dodaj kategorię UM.

- 5. Wprowadź nazwę kategorii UM, na przykład "Przyjaciele" lub "Ulubione restauracje". Następnie wybierz oznaczenie dla swojej kategorii UM.
- 6. Dotknij przycisku Dodaj UM.



- 7. Wybierz kategorię UM, do której chcesz dodać UM.
- JM 8. Wybierz lokalizację UM z poniższej listy.



Możesz ustawić swoją lokalizację domową jako UM.

### Czy jest sens to robić?

Jeśli chcesz zmienić lokalizację domową, możesz wcześniej z niej utworzyć UM.



Możesz utworzyć UM z Ulubionego.

### Czy jest sens to robić?

Możesz utworzyć tylko ograniczoną liczbę Ulubionych. Jeśli chcesz utworzyć więcej Ulubionych, musisz wcześniej usunąć niektóre Ulubione. Przed usunięciem Ulubionego, utwórz z niego UM, dzięki czemu nie stracisz jego adresu.



Możesz określić, aby dany adres był UM. Po wprowadzeniu adresu, możesz wybrać jedną z czterech opcji. Te same możliwości pojawiają się w menu **Przejdź do..**.:

### Centrum miasta

- Ulica i numer domu
- Kod pocztowy (tylko w Wielkiej Brytanii i Holandii)
- Skrzyżowanie lub przecięcie ulic



Wybierz lokalizację UM z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe.



Jako UM możesz dodać Użyteczne Miejsce (UM). Na przykład, jeśli tworzysz kategorię UM dla swoich ulubionych restauracji, użyj tej opcji zamiast wprowadzać adresy restauracji.

Więcej informacji na temat tej opcji znajduje się w części **Nawigowanie do UM** na stronie 34.



Pozycja GPS

Użyteczne

Miejsce

Dotknij tego przycisku, aby jako UM dodać aktualną pozycję.

Na przykład, jeśli zatrzymasz się w ładnym miejscu, możesz dotknąć tego przycisku, aby utworzyć UM.



Punkt na mapie Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM za pomocą przeglądarki map.

Wybierz lokalizację UM za pomocą kursora, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Więcej informacji na temat przeglądarki map znajduje się w części **Używanie** mapy na stronie 27.



Dotknij tego przycisku, aby utworzyć UM wprowadzając wartości szerokości i i długości geograficznej.

Szerokość i długość geograficzna


### Jak ustawić ostrzeżenia o UM?

- 1. Dotknij ekranu, aby przywołać menu główne.
- 2. Dotknij przycisku Zmień ustawienia.
- 3. Dotknij przycisku Zarządzaj UM-ami.

**Uwaga**: Przycisk **Zarządzaj UM-ami** jest dostępny tylko wtedy, gdy wyświetlane są wszystkie przyciski menu. Aby wyświetlić wszystkie przyciski menu, dotknij przycisku **Pokaż WSZYSTKIE opcje** w menu Ustawienia.

4. Dotknij przycisku Ostrzegaj w pobliżu.



5. Wybierz kategorię UM, których mają dotyczyć ostrzeżenia.



Wybierz kategorię z listy lub zacznij wpisywać jej nazwę i wybierz ją, gdy zostanie wyświetlona na liście.

6. Ustaw w jakiej odległości od UM ma pojawiać się ostrzeżenie.

Ostrzegaj, gdy bliżej niż:				1:39pr	
		<b>250</b> m	etrów		
1	2	3	4	5	
6	7	8	9	0	
•		Anuluj	(	Gotowe	

7. Wybierz sygnał ostrzegawczy dla wybranej kategorii UM.

# Chapter 13 Dźwięk

System TomTom GO generuje dźwięki w różnej postaci:

- Instrukcje mówione
- Rozmowy w trybie głośnomówiącym
- · Ostrzeżenie o pobliskich Użytecznych Miejscach
- Muzyka

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- · Podstawowe czynności związane z dźwiękiem zmiana głośności.
- Głośniki korzystanie z głośnika wewnętrznego systemu GO oraz głośnika zewnętrznego.
- **Głosy** używanie głosów ludzkich i komputerowych. Jaka jest między nimi różnica i jakie są ich możliwości.

Informacje na temat dzwonienia w trybie głośnomówiącym za pomocą systemu GO znajdują się w części **Dzwonienie w trybie głośnomówiącym** na stronie 43.

Informacje na temat odtwarzania muzyki za pomocą systemu GO znajdują się w części **Muzyka i zdjęcia** na stronie 47.

### Ręczna zmiana głośności

Możesz zmienić głośność na dwa sposoby:

 Dotknij lewej dolnej części Widoku z Perspektywy Kierowcy. Powtórzona zostanie ostatnia instrukcja mówiona i wyświetlony zostanie suwak głośności.

Przesuń suwak głośności, aby ją dostosować.

• W Menu głównym, dotknij przycisku **Zmień ustawienia**, a następnie przycisku **Ustawienia głośności**.

Przesuń suwak głośności, aby ją dostosować. Dotknij przycisku **Testuj**, aby sprawdzić dokonane zmiany.

# Automatyczna zmiana głośności

System GO może automatycznie zmieniać głośność w zależności od poziomu hałasu w samochodzie.



1. W Menu głównym, dotknij przycisku Zmień ustawienia.

Ustawienia głośności

2. Dotknij przycisku Ustawienia głośności.

3. Wybierz opcję Połącz głośność z poziomem hałasu.

System GO będzie teraz zmieniał głośność w zależności od hałasu w tle.

#### Głośniki wewnętrzne i zewnętrzne

System TomTom GO jest wyposażony w głośnik wysokiej jakości. Normalnie ten głośnik jest używany do odtwarzania wszelkich dźwięków generowanych przez system GO.

Jeśli radioodtwarzacz samochodowy posiada złącze wejścia liniowego, za pomocą kabla audio możesz odtwarzać dźwięki systemu GO poprzez głośniki samochodowe.

Możesz również odtwarzać dźwięki systemu GO poprzez głośnik Hi-Fi Bluetooth. Może to być także zestaw słuchawkowy Hi-Fi Bluetooth.

Używanie kabla audio

Kabel audio znajduje się w zestawie z systemem TomTom GO.

Aby odtwarzać dźwięk przez samochodowy system audio, wykonaj następujące czynności:

1. Podłącz kabel audio do złącza wyjścia liniowego uchwytu dokującego na szybie przedniej, zgodnie z poniższą ilustracją.



2. Podłącz kabel audio do złącza wejścia liniowego radioodtwarzacza samochodowego.

**Uwaga**: Nie wszystkie radioodtwarzacze samochodowe posiadają złącze wejścia liniowego.

3. W radioodtwarzaczu jako źródło wybierz wejście liniowe.

**Uwaga**: Nie możesz jednocześnie słuchać radioodtwarzacza i używać kabla audio do odtwarzania dźwięków systemu GO przez samochodowy system audio.

Informacje na temat odtwarzania muzyki za pomocą systemu GO znajdują się w części **Muzyka i zdjęcia** na stronie 47.

# Używanie głośników Hi-Fi Bluetooth

System GO może odtwarzać dźwięki poprzez głośniki Hi-Fi Bluetooth, takie jak zestaw słuchawkowy Hi-Fi Bluetooth, lub poprzez samochodowy system audio korzystający z protokołu Bluetooth.

Aby odtwarzać dźwięki poprzez głośniki Hi-Fi Bluetooth, wykonaj następujące czynności.

Ustawienia głośnika

- Dotknij przycisku Ustawienia głośnika w menu Ustawienia.
- Wybierz dźwięki, które mają być odtwarzane przez głośniki zewnętrzne Hi-Fi Bluetooth. Istnieją dwie opcje:
  - Odtwarzaj muzykę na głośniku zewnętrznym
  - Odtwarzaj instrukcje mówione na głośniku zewnętrznym

Możesz wybrać jedną lub dwie opcje.

- 3. Dotknij przycisku Gotowe.
- System GO poprosi o potwierdzenie, czy chcesz używać głośnika zewnętrznego Hi-Fi Bluetooth. Dotknij przycisku TAK.

Ustawienia c	<mark>yłośnika</mark>
Czy chcesz użyć	: urządzenia
Bluetooth hi-fi ja	iko głośnika
zewnętrzr	nego?
	ТАК

System GO zacznie wyszukiwać urządzenia Hi-Fi Bluetooth.

5. Wybierz urządzenie HiFi Bluetooth z listy urządzeń znalezionych przez system GO.

System GO spróbuje nawiązać z urządzeniem połączenie Bluetooth.

Urządzenie może wymagać wprowadzenia hasła w systemie GO przed nawiązaniem połączenia Bluetooth. Więcej informacji znajduje się w dokumentacji urządzenia.

Dźwięk będzie odtwarzany przez głośnik zewnętrzny Hi-Fi Bluetooth jeśli system GO będzie w stanie nawiązać z nim połączenie Bluetooth. W przeciwnym wypadku, wszystkie dźwięki będą odtwarzane poprzez głośnik wewnętrzny lub kabel audio, jeśli jest on podłączony do uchwytu dokującego na szybie przedniej.

# Wybierz ścieżkę głosową

System TomTom GO posiada dwa różne rodzaje głosów:

· Głosy komputerowe

Ten rodzaj głosu jest generowany przez system TomTom GO. Podaje instrukcje mówione podczas jazdy, a także może głośno czytać następujące informacje:

- Nazwy ulic
- · Wiadomości
- · Raporty drogowe
- Raporty pogodowe
- Wskazówki

Samouczki

**Uwaga**: Głosy komputerowe są dostępne tylko w systemie GO 910 i nie są dostępne we wszystkich językach.

· Głosy ludzkie

Ten rodzaj głosu jest nagrywany przez aktora. Podaje instrukcje mówione, ale nie może głośno czytać niczego więcej.

### Jak działają głosy komputerowe?

System TomTom GO 910 do generowania głosów komputerowych wykorzystuje technologię konwersji tekstu na mowę. Program konwersji tekstu na mowę konwertuje tekst pisany, na przykład instrukcję taką jak "Skręć w prawo", na dźwięk ludzkiego głosu.

Program konwersji tekstu na mowę analizuje całe zdanie, aby zagwarantować, że słyszalny dźwięk jest jak najbardziej zbliżony do rzeczywistej mowy. Program jest w stanie również rozpoznawać i całkiem poprawnie wymawiać obce nazwy miejsc i ulic. Na przykład angielski głos może czytać francuskie nazwy ulic.

# Chapter 14 Dzwonienie w trybie głośnomówiącym

Posiadając telefon komórkowy z protokołem Bluetooth® możesz użyć systemu TomTom GO do wykonywania rozmów telefonicznych oraz wysyłania i odbierania wiadomości podczas jazdy.

**Uwaga**: nie wszystkie telefony są obsługiwane. Więcej informacji znajduje się na stronie **www.tomtom.com/phones** 

#### Łączenie z telefonem

Na początku musisz nawiązać połączenie między telefonem komórkowym i systemem TomTom GO. Konieczne jest to tylko za pierwszym razem. System TomTom GO zapamiętuje telefon.

Dotknij przycisku **Telefon komórkowy** w **Menu głównym**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Telefon komórkowy Aby korzystać z funkcji zestawu głośnomówiącego, należy nawiązać połączenie Bluetooth pomiędzy telefonem i TomTom GO 710. Czy zrobić to teraz?
NIE ТАК

# Konfiguracja usług TomTom PLUS

Po nawiązaniu połączenia z telefonem, możesz skonfigurować połączenie dla usług TomTom PLUS.

Informacje na temat usług TomTom PLUS znajdują się w części **TomTom PLUS** na stronie 63.

#### Wskazówki

- Upewnij się, że protokół Bluetooth w telefonie jest włączony.
- Upewnij się, że telefon jest ustawiony jako "wykrywalny" lub "widoczny dla wszystkich".
- W celu połączenia z systemem TomTom GO może być konieczne wpisanie w telefonie hasła "0000".
- System TomTom GO ustaw w telefonie jako urządzenie zaufane. W przeciwnym przypadku za każdym razem będzie konieczne wpisywanie hasła "0000".

Więcej informacji na temat ustawień protokołu Bluetooth znajduje się w instrukcji użytkownika telefonu.

Możesz przekopiować książkę telefoniczną z telefonu komórkowego do systemu TomTom GO, dzięki czemu będzie można wykonywać rozmowy za pomocą jedynie kilku dotknięć ekranu.

To najbezpieczniejszy sposób wykonywania rozmów w trybie głośnomówiącym.

**Uwaga**: Książkę telefoniczną możesz przekopiować do systemu *TomTom GO* w dowolnym momencie. W menu Telefon komórkowy, dotknij przycisku **Pobierz numery z telefonu**. Nie wszystkie telefony obsługują przesyłanie książki telefonicznej do systemu *GO*. Więcej informacji znajduje się na stronie **www.tomtom.com/phones** 

#### Wykonywanie rozmowy

44

Po nawiązaniu połączenia z telefonem, możesz wykonywać rozmowy.

- 1. Dotknij przycisku Telefon komórkowy w Menu głównym.
- 2. Dotknij przycisku Zadzwoń.



**Uwaga**: Upewnij się, że używany telefon jest aktualnie wybrany. Wybrany telefon znajduje się na dole ekranu.

4. Wykonaj jedną z następujących czynności:



- Dotknij przycisku Dom aby zadzwonić do Lokalizacji domowej. Ten przycisk jest niedostępny, jeśli numer Lokalizacji domowej nie został wprowadzony. Aby wprowadzić numer, dotknij przycisku Zmień numer domowy w menu Ustawienia telefonu.
- · Dotknij przycisku Numer, aby wpisać wybierany numer.
- Dotknij przycisku Użyteczne Miejsce, aby zadzwonić w Użyteczne Miejsce (UM). Jeśli w system GO zna numer telefonu UM, widnieje przy nim ikona:



Dotknij przycisku Pozycja książki telefonicznej, aby wybrać kontakt z książki telefonicznej.

**Uwaga**: Jeśli książka telefoniczna nie została przekopiowana do systemu *TomTom GO*, przycisk **Pozycja książki telefonicznej** jest niedostępny.

- Dotknij przycisku Ostatnio wybierane, aby wybrać z listy osób lub numerów, które były ostatnio wybierane.
- Dotknij przycisku **Ostatni rozmówca**, aby wybrać z listy osób lub numerów, które ostatnio dzwoniły.

Informacje na temat UM znajdują się w części **Użyteczne Miejsca** na stronie 33

Odbieranie rozmowy

Jeśli ktoś zadzwoni podczas jazdy, możesz zaakceptować lub odrzucić rozmowę dotykając ekranu.

# Automatyczne odbieranie

System TomTom GO możesz ustawić, aby po pewnym czasie automatycznie odbierał każdą rozmowę. Dotknij przycisku **Ustawienia telefonu** w menu telefonu komórkowego, a następnie dotknij przycisku **Ustawienia automatycznej odpowiedzi**.

Wybierz, czy system TomTom GO będzie automatycznie odbierał rozmowy.

Udostępnianie systemu TomTom GO

Możesz nawiązać połączenia z maksymalnie 5 telefonami komórkowymi. Aby dodać więcej telefonów, wykonaj następujące czynności

- 1. Dotknij przycisku Telefon komórkowy w Menu głównym.
- 2. Dotknij przycisku Połącz z telefonem.
- Dotknij przycisku Znajdź inny telefon... i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Aby zmienić telefon, dotknij przycisku **Połącz z telefonem**, a następnie wybierz telefon z listy.

# Chapter 15 Muzyka i zdjęcia

#### Ważne

- Odtwarzanie muzyki i przeglądanie zdjęć zapisanych w systemie GO jest obsługiwane tylko przez model GO 910.
- Możesz sterować odtwarzaczem iPod® za pomocą systemu GO 510/710/ 910 i TomTom Kabla połączeniowego iPod (dostępnego jako akcesorium).
- Z tych funkcji należy korzystać tylko na postoju. Ich obsługa podczas jazdy jest niebezpieczna.

System GO 910 może odtwarzać pliki mp3 i książki audio Audible® oraz wyświetlać obrazy bmp i jpg.

#### Umieszczanie muzyki i zdjęć w systemie GO

Pliki muzyczne i zdjęcia prześlij z komputera do systemu TomTom GO za pomocą programu TomTom HOME.

Informacje na temat korzystania z programu TomTom HOME znajdują się w części Używanie programu TomTom HOME na stronie 65.

Odtwarzanie muzyki i książek audio

- 1. Dotknij przycisku Muzyka i zdjęcia w Menu głównym.
- 2. Dotknij przycisku TomTom Jukebox, aby uruchomić program Jukebox.



· Lista odtwarzania - dotknij tego przycisku, aby wybrać listę odtwarzania.

**Uwaga**: Listy odtwarzania możesz tworzyć w innych programach, takich jak iTunes, Musicmatch lub Winamp.

- Utwór dotknij tego przycisku, aby wybrać utwór spośród wszystkich znajdujących się w systemie GO.
- Wykonawca dotknij tego przycisku, aby wybrać utwór określonego wykonawcy.
- Gatunek dotknij tego przycisku, aby wybrać określony gatunek muzyki.

- Album dotknij tego przycisku, aby wybrać album spośród wszystkich znajdujących się w systemie GO.
- Książki audio dotknij tego przycisku, aby wybrać książkę audio.

**Uwaga**: Nie wszystkie pliki mp3 zawierają informacje na temat utworu, takie jak wykonawca czy gatunek. Jeśli plik nie zawiera takich informacji, jako tytuł utworu wykorzystywana jest nazwa pliku.

#### Odtwarzanie

Po wybraniu utworu lub książki audio, system TomTom GO rozpocznie ich odtwarzanie, a następnie pozostałych utworów na liście.



- A Informacje na temat utworu.
- B Głośność poruszając suwakiem możesz zmienić poziom głośności.
- © Przycisk Opcje. Możesz zmienić te opcje:
  - Mieszaj utwory następny utwór jest wybierany losowo.
  - Powtórz utwór powtórzenie bieżącego utworu.
  - T Zmniejsz jasność jasność jest zmniejszana tylko na ekranie odtwarzania.
  - Pokaż czas odtwarzania wyświetlany jest czas odtwarzania.
- D Przejście do poprzedniego lub następnego utworu.
- E Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania wybranego utworu.
- Frzycisk Wstecz. Aby wrócić do programu TomTom Jukebox, dotknij tego przycisku. Muzyka wciąż będzie odtwarzana. Dotknięcie przycisku Odtwarzanie... w programie Jukebox zatrzymuje odtwarzanie muzyki.

Podczas słuchania książek audio dostępne są również przyciski przejścia do następnego i poprzedniego rozdziału. Po zatrzymaniu odtwarzania książki audio, system GO zapamiętuje miejsce zatrzymania.

Więcej informacji na temat książek audio znajduje się w części sklepowej programu TomTom HOME.

### Używanie odtwarzacza iPod® z systemem TomTom GO

Możesz podłączyć odtwarzacz iPod do systemu GO za pomocą TomTom Kabla połączeniowego iPod, który jest dostępny jako akcesorium.

Następnie możesz sterować odtwarzaczem iPod za pomocą systemu GO. Utwory z odtwarzacza iPod będą odtwarzane poprzez głośnik wewnętrzny systemu GO lub wybrany głośnik zewnętrzny.

Więcej informacji na temat używania różnych głośników znajduje się w części Dźwięk na stronie 39. Aby korzystać z odtwarzacza iPod podłączonego do systemu GO, wykonaj następujące czynności:

- Podłącz kabel połączeniowy iPod do odtwarzacza iPod i do uchwytu dokującego na szybie przedniej.
- 2. W systemie GO 510/710, w Menu głównym dotknij przycisku **Sterowanie iPodem**, a w systemie GO 910 dotknij przycisku **Muzyka i zdjęcia**, a następnie przycisku **Sterowanie iPodem**.
- 3. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby dokończyć łączenie.

Teraz możesz sterować odtwarzaczem iPod za pomocą systemu GO. Utwory wybierane są za pomocą przycisków opisanych w części Odtwarzanie muzyki i książek audio powyżej.

Przeglądanie zdjęć

- 1. Dotknij przycisku Muzyka i zdjęcia w Menu głównym.
- 2. Dotknij przycisku Galeria zdjęć.

Uruchomi się program Photo gallery, wyświetlając miniatury zdjęć znajdujących się w systemie GO.



Dotknij strzałek aby przejść w górę i w dół strony z miniaturami.

Dotknij przycisku Pokaz slajdów, aby rozpocząć pokaz slajdów.

Dotknij miniatury zdjęcia, aby zobaczyć jego pełnowymiarową wersję.



- A Przyciski powiększające i pomniejszające zdjęcie.
- B Przyciski przejścia do następnego i poprzedniego zdjęcia.
- © Dotknij przycisku **Pokaz slajdów**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
- Dotknij przycisku Usuń, aby usunąć zdjęcie.

# Chapter 16 Ustawienia

Możesz pod wieloma względami zmienić widok i zachowanie systemu TomTom GO. Dotknij przycisku **Zmień ustawienia** w Menu głównym.

# Ukryte przyciski i funkcje

Po rozpoczęciu pracy z systemem TomTom GO nie wszystkie przyciski będą widoczne w menu.

Wiele przycisków i niektóre bardziej zaawansowane funkcje są ukryte, ponieważ nie są one często używane. Wśród nich znajduje się wiele ustawień, które możesz zmienić w menu Ustawienia.



Aby wyświetlić wszystkie przyciski i funkcje, dotknij tego przycisku w menu Ustawienia.



Pokaż mniej opcji Po zakończeniu korzystania, zalecamy ponowne ukrycie zaawansowanych przycisków i funkcji dotknięciem tego przycisku.

Nie mogę znaleźć jednego z przycisków

Niektóre przyciski w menu Ustawienia zmieniają się w zależności od stanu ustawienia.

Jeśli część przycisków jest ukryta, widoczny jest tylko przycisk **Pokaż WSZYSTKIE opcje**.

Jeśli widoczne są wszystkie przyciski, dostępny jest tylko przycisk **Pokaż mniej** opcji.

# Kolory nocne / Kolory dzienne



Dotknij tego przycisku, aby zmniejszyć jasność i użyć ciemniejszych kolorów mapy.

Kolory nocne

#### Dlaczego należy tego używać?

Gdy na zewnątrz panuje mrok, łatwiej jest obserwować ekran systemu GO, jeśli nie jest on zbyt jasny.

Aby przywrócić jaśniejszy ekran i jaśniejsze kolory na mapie, dotknij przycisku **Kolory dzienne**.

#### Czy system GO może zmieniać kolory automatycznie?

Tak, może. System GO posiada czujnik światła, dzięki czemu wie, kiedy robi się ciemno. Aby automatycznie zmieniać kolory nocne i dzienne, dotknij przycisku **Ustawienia jasności** w menu Ustawienia. Następnie wybierz opcję **Przełącz** na widok nocny, gdy jest ciemno.

#### Wyłącz wyświetlanie 3D / Włącz wyświetlanie 3D



Wyłącz wyświetlanie

3D

Dotknij tego przycisku, aby podczas nawigacji włączyć widok poglądowy.

Aby przywrócić widok mapy z perspektywy kierowcy, dotknij przycisku **Włącz** wyświetlanie 3D.

#### Dlaczego należy tego używać?

W niektórych sytuacjach, łatwiej jest czytać mapę patrząc na nią z góry. Na przykład gdy sieć dróg jest bardzo skomplikowana lub podczas używania systemu GO do nawigacji w marszu.

#### Wyłącz wyświetlanie mapy / Włącz wyświetlanie mapy



Wyłacz

wyświetlanie mapy Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć mapę. Zamiast aktualnej pozycji na mapie w Widoku z Perspektywy Kierowcy, wyświetlana będzie tylko informacja o następnej instrukcji.



Aby ponownie włączyć mapę, dotknij przycisku Włącz wyświetlanie mapy.

Po naciśnięciu tego przycisku, musisz określić, kiedy mapa będzie wyłączana. Oto możliwe opcje:

- **Zawsze** wyświetlana będzie tylko informacja o następnej instrukcji oraz strzałki. Mapa nie będzie nigdy wyświetlana.
- Powyżej określonej prędkości możesz ustawić prędkość, przy której mapa będzie wyłączana. Podczas szybkiej jazdy, mapa może rozpraszać kierowcę. Zalecamy używanie tej opcji do wyłączania mapy podczas jazdy autostradą.
- Nigdy mapa nie jest nigdy wyłączana.

# Włacz/wyłacz UM-y



Dotknij tego przycisku, aby ustawić, które kategorie Użytecznych Miejsc (UM) mają być wyświetlane na mapie.

Włącz/wyłacz UM-ý

Z listy UM możesz wybrać te, które będą wyświetlane na mapie:



Po wybraniu UM bedzie ono wyświetlane na mapie w postaci symbolu widocznego przy jego kategorii na powyższej liście.

Aby szybko znaleźć kategorię UM, dotknij przycisku Znajdź, a następnie zacznij wpisywać nazwę kategorii UM. Gdy tylko kategoria zostanie wyświetlona na liście, możesz ją wybrać.

Więcej informacji na temat UM znajduje się w części Użyteczne Miejsca na stronie 33.

# Wyłącz dźwięk / Włącz dźwięk



Dotknij tego przycisku, aby wyłączyć instrukcje mówione. Przycisk zmieni się na przycisk Włącz dźwięk.

dźwięk

#### Czy można używać systemu GO do dzwonienia w trybie głośnomówiącym gdy dźwięk jest wyłączony?

Wyłączenie dźwieku nie ma wpływu na dzwonienie w trybie głośnomówiącym. Rozmówca wciąż będzie słyszalny. Po zakończeniu rozmowy, dźwięk będzie dalej wyłączony.

#### Wskazówka

Aby zmienić głośność, dotknij przycisku Ustawienia głośności w menu Ustawienia. Więcej informacji znajduje się w części Ustawienia głośności na stronie 53.

Aby podczas jazdy szybko zmienić głośność, dotknij lewej dolnej części Widoku z Perspektywy Kierowcy i przesuń suwak.

Aby zmienić głos, dotknij przycisku Zmień głos w menu Ustawienia. Więcej informacji znajduje się w części Dźwięk na stronie 39.

# Ustawienia głośności

Dotknij tego przycisku, aby zmienić głośność instrukcji mówionych.



Ustawienia głośności

Czy system GO może automatycznie zmieniać głośność w zależności od poziomu hałasu w samochodzie?

Wybierz opcję Połącz głośność z poziomem hałasu, a system GO będzie zmieniał głośność w zależności od hałasu w tle. Jeśli poziom hałasu w samochodzie wzrośnie, głos stanie się automatycznie głośniejszy.

# Zarządzaj ulubionymi



Dotknij tego przycisku, aby zmienić nazwę lub usunąć Ulubione.

Aby szybko znaleźć Ulubione, dotknij przycisku Znajdź, a następnie zacznij wpisywać nazwę Ulubionego. Gdy tylko Ulubione zostanie wyświetlone na liście, możesz je wybrać.

Więcej informacji na temat Ulubionych znajduje się w części **Ulubione** na stronie 29.

#### Zmień lokalizację macierzystą

Dotknij tego przycisku, aby ustawić lub zmienić Lokalizację domową.

#### Czy jako Lokalizację domową należy ustawić prawdziwy dom?



Lokalizacja domowa może być miejscem do którego często jeździsz, na przykład biuro. Nie musi to być prawdziwy dom.

#### Dlaczego należy ustawić Lokalizację domową?

Po ustawieniu Lokalizacji domowej, możesz szybko do niej nawigować, gdy tylko zajdzie taka potrzeba. W menu **Przejdź do...**, dotknij przycisku **Dom**.

#### Zmień głos



Dotknij tego przycisku, aby zmienić głos podający instrukcje.

Zmień głos

Dostępna jest szeroka gama nagranych głosów ludzkich oraz głosów komputerowych. Więcej informacji na temat wybierania głosu i różnic między głosami ludzkimi a komputerowymi znajduje się w części **Dźwięk** na stronie 39.

### Ostrzegaj w pobliżu UM



Dotknij tego przycisku, aby otrzymywać ostrzeżenia, gdy znajdziesz się w pobliżu Użytecznego Miejsca (UM).

Ostrzegaj w pobliżu UM Na przykład, system GO może informować, że w pobliżu znajduje się stacja benzynowa lub ostrzegać, że zbliżasz się do fotoradaru.

Informacje na temat UM i ustawiania ostrzeżeń o UM znajdują się w części Użyteczne Miejsca na stronie 33.

# **Ustaw zegar**



Dotknij tego przycisku, aby ustawić godzinę i zmienić sposób jej wyświetlania.

Najłatwiejszy sposób ustawienia godziny to dotknięcie przycisku **Synchronizuj**. System GO pobierze godzinę z otrzymywanych informacji GPS.

Więcej informacji na temat systemu GPS znajduje się w części **W jaki sposób działa nawigacja?** na stronie 67.

**Uwaga**: Po użyciu funkcji **Synchronizuj** do ustawienia godziny, może być konieczne dostosowanie jej do strefy czasowej. Funkcji **Synchronizuj** możesz używać tylko wtedy, gdy aktywny jest odbiór GPS, dlatego przebywając wewnątrz budynku nie możesz w ten sposób ustawić zegara.

# Przełącz mapę



Dotknij tego przycisku, aby zmienić używaną mapę.

#### Kiedy należy przełączać mapę?

System GO musi wiedzieć, z której mapy chcesz korzystać. Jeśli na dysku twardym lub karcie pamięci systemu GO znajduje się więcej niż jedna mapa, możesz zmienić mapę.

**Uwaga**: Po przełączeniu na inna mapę, może być konieczna jej aktywacja. Więcej informacji na temat aktywacji map znajduje się w części **Używanie mapy** na stronie 27.

# Ustawienia klawiatury



Dotknij tego przycisku, aby wybrać wielkość klawiszy klawiatury oraz jej układ. Możesz wybrać spośród dwóch wielkości:

Ustawienia klawiatury

Duża klawiatura

Mała klawiatura

Dostępne są trzy układy klawiatury:

- Klawiatura ABCD
- Klawiatura QWERTY
- Klawiatura AZERTY

Możesz użyć klawiatury, aby wprowadzić miejsce docelowe lub znaleźć obiekty na liście, takie jak UM.

# Zarządzaj mapami

Ten przycisk jest dostępny tylko wtedy, gdy wszystkie opcje menu są widoczne. Aby wyświetlić wszystkie opcje menu, dotknij przycisku **Pokaż WSZYSTKIE opcje**.



Dotknij tego przycisku, aby wykonać następujące czynności:

• **Pobierz mapę** - możesz kupować nowe mapy w ramach usług TomTom PLUS. Więcej informacji znajduje się w części **TomTom PLUS** na stronie 63.

Zarządzaj mapami

- Przełącz mapę dotknij tego przycisku, aby zmienić używaną mapę.
- Usuń mapę dotknij tego przycisku, aby usunąć mapę i zwolnić miejsce w systemie GO.

Nie usuwaj mapy, jeśli nie posiadasz jej kopii zapasowej. Jeśli mapa zostanie usunięta przed utworzeniem kopii zapasowej, nie będzie można jej ponownie umieścić w systemie GO.

Więcej informacji na temat tworzenia kopii zapasowej znajduje się w części Używanie programu TomTom HOME na stronie 65.

# Zarządzaj UM-ami

Ten przycisk jest dostępny tylko wtedy, gdy wszystkie opcje menu są widoczne. Aby wyświetlić wszystkie opcje menu, dotknij przycisku Pokaż WSZYSTKIE opcje.



Dotknij tego przycisku, aby wykonać następujące czynności:

Ustawić ostrzeżenia o zbliżających się UM.

Zarzadzaj UM-ami

Na przykład, system GO może informować, że w pobliżu znajduje się stacja benzynowa lub ostrzegać, że zbliżasz się do fotoradaru.

Informacje na temat UM i ustawiania ostrzeżeń o UM znajdują się w części Użyteczne Miejsca na stronie 33.

Utworzyć własne kategorie UM i dodać do nich UM.

Na przykład, możesz utworzyć kategorię UM o nazwie "Przyjaciele" i dodać do niej adresy wszystkich swoich przyjaciół jako UM. Razem z adresami możesz nawet dodać numery telefonów przyjaciół, dzięki czemu będzie można do nich dzwonić za pomocą systemu GO.

Wiecej informacji na temat UM znajduje się w części Użyteczne Miejsca na stronie 33.

# Ukryj podpowiedzi / Pokaż podpowiedzi

Ten przycisk jest dostępny tylko wtedy, gdy wszystkie opcje menu są widoczne. Aby wyświetlić wszystkie opcje menu, dotknij przycisku Pokaż WSZYSTKIE opcje.



Ukryj podpowiedzi

Dotknij tego przycisku, aby system GO przestał udzielać podpowiedzi.

Po ukryciu wskazówek przycisk zmienia się na przycisk **Pokaż podpowiedzi**. Dotknij tego przycisku, aby ponownie włączyć podpowiedzi.

# Ustawienia głośnika

Ten przycisk jest dostępny tylko wtedy, gdy wszystkie opcje menu są widoczne. Aby wyświetlić wszystkie opcje menu, dotknij przycisku Pokaż WSZYSTKIE opcje.



Dotknij tego przycisku, aby ustawić, czy muzyka i instrukcje mówione będą odtwarzane poprzez głośnik systemu GO czy głośnik zewnętrzny.

Istnieją dwie opcje tego ustawienia:

- Odtwarzaj muzykę na głośniku zewnętrznym
- Odtwarzaj instrukcje mówione na głośniku zewnętrznym

Po wybraniu opcji, musisz wybrać, który głośnik zewnętrzny zostanie użyty. Możesz użyć głośników samochodowego systemu audio lub głośników Hi-Fi Bluetooth.

Więcej informacji znajduje się w części Dźwięk na stronie 39.

# Ustawienia mowy

Ten przycisk jest dostępny tylko wtedy, gdy wszystkie opcje menu są widoczne. Aby wyświetlić wszystkie opcje menu, dotknij przycisku **Pokaż WSZYSTKIE opcje**.



Ustawienia

mowy

Dotknij tego przycisku, aby zmienić informacje podawane w instrukcjach mówionych.

Jeśli używasz głosu komputerowego, może on na przykład głośno czytać nazwy ulic, wiadomości i ostrzeżenia. Głosy komputerowe nie są dostępne we wszystkich językach.

Możesz także zmienić informacje podawane przez głos ludzki, jednak opcji jest mniej.

Więcej informacji znajduje się w części Dźwięk na stronie 39.

# Znacznie więcej ustawień...

Nie wszystkie ustawienia zostały opisane w tym rozdziale. Istnieje więcej czynności, które możesz wykonać, aby system GO działał w oczekiwany sposób.

Najlepszym sposobem na poznanie wszystkich ustawień jest wypróbowanie ich. Zatem nie czekaj i zrób to.

# Chapter 17 TomTom Traffic

Informacje drogowe możesz uzyskać na dwa sposoby:

- Z usługi TomTom Traffic
- Z kanału Traffic Message Channel (TMC)

# TomTom Traffic



Usługa TomTom Traffic jest usługą TomTom PLUS. Do korzystania z usługi TomTom Traffic konieczny jest telefon komórkowy z protokołem Bluetooth i bezprzewodowym połączeniem danych, na przykład GPRS.

Usługa TomTom Traffic pobiera najbardziej aktualne informacje z najlepszych lokalnych źródeł. Aby wypróbować usługę TomTom Traffic, skorzystaj z okresu próbnego. Więcej informacji znajduje się na ulotce TomTom PLUS.

**Uwaga**: Usługa TomTom Traffic nie jest dostępna we wszystkich krajach. Aby sprawdzić jej dostępność w danym kraju, skorzystaj ze strony **www.tomtom.com/plus**.

### Konfiguracja usługi TomTom Traffic

Aby korzystać z usługi TomTom Traffic, musisz ustanowić połączenie między telefonem komórkowym i systemem TomTom GO. Informacje na ten temat znajdują się w części **Łączenie z telefonem** na stronie 43. Następnie wykonaj następujące czynności:

- 1. Dotknij przycisku TomTom Traffic w Menu głównym.
- 2. Dotknij przycisku Włącz informacje o ruchu.

# Kanał Traffic Message Channel (TMC)

Kanał TMC nie jest usługą TomTom i jest dostępny bezpłatnie w wielu krajach. Kanał TMC przesyła informacje drogowe w postaci sygnału radiowego. Aby korzystać z kanału TMC, musisz zakupić TomTom RDS-TMC Traffic Receiver.

**Uwaga**: Firma TomTom nie jest odpowiedzialna za dostępność i jakość informacji drogowych dostarczanych przez kanał TMC. Kanał TMC nie jest dostępny we wszystkich krajach i regionach.

Aby rozpocząć korzystanie z kanału TMC, podłącz antenę TMC do zaczepu do szyby przedniej. Podłącz antenę TMC do złącza odtwarzacza TomTom.

# Korzystanie z usługi Traffic

Gdy usługa TomTom Traffic jest włączona lub antena TMC jest podłączona do zaczepu na szybie przedniej, po prawej stronie Widoku z Perspektywy Kierowcy wyświetlany jest pasek usługi Traffic, widoczny poniżej:



Usługa Traffic natychmiast spróbuje uzyskać najnowsze informacje o ruchu drogowym.

**Uwaga**: Usługa TomTom Traffic łączy się z serwerem TomTom za pomocą bezprzewodowego połączenia danych w telefonie komórkowym. Telefon musi być podłączony i posiadać opłacony abonament operatora sieci komórkowej na bezprzewodowe przesyłanie danych.

Informacje na temat łączenia z telefonem znajdują się w części **Dzwonienie w** *trybie głośnomówiącym* na stronie 43.

#### Aktualizacja informacji o ruchu drogowym

Podczas korzystania z usługi TomTom Traffic istnieją dwa sposoby aktualizacji informacji o ruchu drogowym:

- Dotknij przycisku Aktualizuj informacje o ruchu w menu Traffic.
- Ustaw usługę Traffic, aby była automatycznie aktualizowana w regularnych odstępach czasu.

Aby to zrobić, dotknij przycisku **Zmień ustawienia systemu Traffic** w menu Traffic. Wybierz opcję **Automatycznie aktualizuj informacje o ruchu drogowym podczas jazdy**, a następnie dotknij przycisku **Gotowe**.

Następnie zostanie wyświetlone pytanie, czy chcesz ograniczyć częstotliwość aktualizacji usługi Traffic.

Jeśli wybierzesz brak ograniczenia, serwer TomTom będzie wysyłać do systemu GO zaktualizowane informacje, jak tylko je otrzyma.

Jeśli wybierzesz ograniczenie, zostanie wyświetlona prośba o ustawienie czasu.

Serwer TomTom zapisuje to ograniczenie czasowe i wysyła nowe informacje o ruchu drogowym w ustawionych odstępach czasu. Jeśli nie ma nowych informacji o ruchu drogowym, serwer TomTom nie wysyła do systemu GO żadnych informacji. W przypadku braku informacji bezprzewodowe połączenie danych nie jest wykorzystywane, dzięki czemu opłata za nie jest niższa.

Jeśli używasz Odbiornika informacji drogowych RDS-TMC TomTom, informacje o ruchu drogowym są stale aktualizowane.

Dzięki aktualnym informacjom o ruchu drogowym możesz skrócić czas swojej podróży. Aby skonfigurować system GO do korzystania z informacji o ruchu drogowym i zmiany trasy w celu ominięcia problemów z ruchem drogowym, wykonaj następujące czynności:

1. Dotknij przycisku Zmień ustawienia systemu Traffic w menu Traffic.

#### 2. Wybierz opcję Automatycznie optymalizuj trasę po każdej aktualizacji.

Po otrzymaniu nowych informacji o ruchu drogowym przez system GO, automatycznie zaktualizuje on trasę.

**Uwaga**: Najlepsza trasa może być taka sama jak trasa oryginalnie zaplanowana.

# Chapter 18 TomTom PLUS

TomTom PLUS to oferta usług zapewniających informacje i rozrywkę podczas jazdy.

Możesz subskrybować szeroki zakres dodatków i pobrać je bezpośrednio do systemu GO albo do komputera, z którego możesz je przesłać do systemu GO.

# Wskazówki

- Regularnie dodawane są nowe usługi. Aby dowiedzieć się jakie usługi są dostępne, skorzystaj z programu TomTom HOME lub strony www.tomtom.com/plus.
- Do pobrania usług TomTom PLUS do systemu GO konieczny jest telefon komórkowy z protokołem Bluetooth i bezprzewodowym połączeniem danych (GPRS, EDGE, UMTS lub CDMA). Operator sieci komórkowej może pobierać opłaty za wykorzystanie bezprzewodowego połączenia danych.
- Nie wszystkie usługi są dostępne w każdym kraju. Więcej informacji znajduje się na stronie **www.tomtom.com/plus**



#### **Usługa Traffic**

Zdobądź najświeższe i najrzetelniejsze aktualności z lokalnych źródeł.



#### Fotoradary

Bądź sprytny i nie przekraczaj dozwolonej prędkości.



### Мару

Pobierz szczegółowe mapy dowolnego miasta na świecie lub mapy nawet całych krajów.



#### Głosy

Otrzymuj instrukcje od Johna Cleese i wielu innych zabawnych osób.



### Znajomi

Komunikacja i spotkania nawigacyjne.



#### Książki audio

Pozwól znanym narratorom przeczytać najnowsze bestsellery.

# Chapter 19 Używanie programu TomTom HOME

Za pomocą programu TomTom HOME możesz na przykład wykonać następujące operacje:

- Utworzyć i przywrócić kopię zapasową systemu TomTom GO.
- · Zarządzać mapami, głosami, UM i innymi dodatkami w systemie GO.
- Przesłać muzykę i zdjęcia do systemu GO.
- Przeczytać pełną wersję instrukcji użytkownika, dostępną w 21 językach.
- Zaplanować podróże z wyprzedzeniem.
- Zakupić usługi TomTom PLUS i zarządzać subskrypcjami.



# Instalacja programu TomTom HOME

Aby zainstalować program TomTom HOME, umieść płytę CD dołączoną do systemu GO w napędzie komputera.

Jeśli instalacje się nie rozpocznie, przeglądnij płytę CD na komputerze i kliknij dwukrotnie plik **Setup**.

Podłącz domowy uchwyt dokujący do komputera za pomocą kabla USB i umieść w nim urządzenie TomTom GO.

#### Tworzenie kopii zapasowej

Jedną z najważniejszych czynności, którą możesz wykonać za pomocą programu TomTom HOME jest utworzenie kopii zapasowej systemu TomTom GO.

1. Umieść urządzenie GO w domowym uchwycie mocującym.

Uruchomi się program TomTom HOME.

- 2. Kliknij opcję Kopia zapasowa w części Zawartość.
- 3. Kliknij przycisk Backup (Utwórz kopię zapasową).

Program TomTom HOME utworzy na komputerze kopię zapasową systemu GO.



# Przywracanie kopii zapasowej

Jeśli kiedykolwiek pojawi się problem z systemem GO, możesz przywrócić kopię zapasową.

Wykonaj powyższe czynności 1 i 2, a następnie wybierz ostatnią kopię zapasową i kliknij przycisk **Przywróć kopię zapasową**.

Ostatnia kopia zapasowa zostanie odtworzona do urządzenia GO.

Więcej informacji znajduje się w Pomocy programu TomTom HOME.

# Chapter 20 W jaki sposób działa nawigacja?

Globalny system pozycjonowania (GPS)

Aby nawigować do miejsca docelowego, system TomTom GO musi znać swoją aktualną pozycję. Aby ustalić aktualną pozycję system TomTom GO korzysta z Globalnego systemu pozycjonowania (GPS). System GPS jest dostępny bezpłatnie i bez subskrypcji.

System GPS wykorzystuje satelity do przesyłania sygnałów do odbiorników GPS. Urządzenie TomTom GO posiada wbudowany odbiornik GPS. Za pomocą sygnału GPS, system TomTom GO może obliczyć aktualną pozycję i prędkość poruszania się. Sygnały GPS docierają bez względu na pogodę do dowolnego miejsca na świecie.

**Uwaga**: System TomTom GO nie przesyła swojej pozycji, więc inne osoby nie mogą użyć go do śledzenia użytkownika podczas jazdy. Możesz jednak przesłać ją do Znajomych TomTom. Więcej informacji znajduje się na stronie www.tomtom.com/plus

### Szybsze ustalanie pozycji

Jeśli system TomTom GO zostanie użyty w połączeniu z programem TomTom HOME, GOpobierze informacje na temat położenia satelitów GPS w ciągu następnych 24 godzin.

Dzięki tym informacjom, system GO będzie mógł po włączeniu bardzo szybko ustalić aktualną pozycję.

Мару

Po ustaleniu aktualnej pozycji i wprowadzeniu celu podróży system GO używa cyfrowej mapy zapisanej na karcie pamięci do opracowania najlepszej trasy do miejsca docelowego.



# Chapter 21 TomTom Ograniczona gwarancja

#### GWARANT:

Zakup poza USA i Kanadą: W przypadku, gdy zakupu dokonano poza terytorium Stanów Zjednoczonych i Kanady, niniejszej ograniczonej gwarancji udziela TomTom International B.V., Rembrandtplein 35, 1017 CT Amsterdam (Holandia), który zastrzega też na swoją korzyść niniejsze ograniczenie odpowiedzialności.

#### ZAKRES GWARANCJI

1) TomTom International B.V. (zwany dalej "TomTom") gwarantuje, że w okresie dwóch (2) lat od daty pierwszego zakupu sprzętu (zwanego dalej "okresem gwarancji") sprzęt będzie wolny od wad produkcyjnych i materiałowych w warunkach normalnego użytkowania (zwanych dalej "wadami"). W czasie okresu gwarancji sprzęt zostanie naprawiony lub wymieniony, przy czym to TomTom zdecyduje, która z tych czynności nastąpi ("ograniczona gwarancja"), bez obciążania Państwa kosztami części ani robocizny. Niniejsza ograniczona gwarancja obejmuje wyłącznie wymianę sprzętu. Jeżeli sprzęt zostanie naprawiony po upływie okresu gwarancji, okres gwarancji na naprawę dobiegnie końca sześć (6) miesięcy po tej dacie naprawy.

### NINIEJSZA GWARANCJA NIE OBEJMUJE

2) Ograniczona gwarancja nie ma zastosowania do normalnego zużycia, ani nie ma zastosowania w sytuacji, gdy sprzęt został otwarty lub naprawiony przez osobę nieupoważnioną przez TomTom oraz nie obejmuje naprawy ani wymiany jakiegokolwiek sprzętu lub jego części uszkodzonej przez: niewłaściwe użytkowanie, wilgoć, płyny, bliskość źródeł ciepła lub wystawienie na działanie wysokich temperatur, wypadek, nadużycie, niestosowanie się do instrukcji dostarczonych wraz ze sprzętem, zaniedbanie lub niewłaściwe wykorzystanie. Ograniczona gwarancja nie obejmuje fizycznego uszkodzenia powierzchni sprzętu. Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje żadnego oprogramowania, które może był dołączone lub zainstalowane na sprzęcie.

# JAK ZGŁOSIĆ ROSZCZENIE Z TYTUŁU GWARANCJI

3) W celu zgłoszenia roszczenia dotyczącego wady należy skontaktować się z firmą TomTom w czasie trwania okresu gwarancji wysyłając e-mail za pośrednictwem strony www.tomtom.com, aby opisać wadę i w razie konieczności uzyskać numer RMA (upoważnienie do zwrotu materiałów). Sprzęt należy zwrócić w czasie trwania okresu gwarancji wraz z wyjaśnieniem wady na adres podany Państwu przez TomTom. W przypadku wystąpienia wady oraz otrzymania przez TomTom ważnego roszczenia wobec ograniczonej gwarancji po upływie pierwszych stu osiemdziesięciu dni (180) okresu gwarancji, TomTom jest upoważniony do obciążenia Państwa uzasadnionymi kosztami wysyłki i opłatami manipulacyjnymi poniesionymi w związku z naprawą lub wymianą sprzętu. Muszą się Państwo podporządkować wszelkich innym procedurom zwrotu ustanowionych, jeżeli w ogóle, przez TomTom.

#### PRZYSŁUGUJĄCE PAŃSTWU PRAWA

4) W niektórych krajach nie ma prawnej możliwości wykluczenia lub ograniczenia szkód. W przypadku, gdyby jakakolwiek część niniejszej ograniczonej gwarancji

okazała się nieważna lub niewykonalna, pozostała część ograniczonej gwarancji będzie mimo to nadal w pełnej mocy i będzie obowiązywać.

5) Niniejsza ograniczona gwarancja jest jedyną wyraźną gwarancją udzielaną Państwu oraz zostaje ona udzielona zamiast wszelkich innych wyraźnych gwarancji lub podobnych zobowiązań (jeśli w ogóle) stworzonych przez jakiekolwiek reklamy, dokumentacje, opakowania i inne komunikaty.

6) Z wyjątkiem niniejszej ograniczonej gwarancji oraz do maksymalnego zakresu dozwolonego w obowiazującym prawie TomTom oraz jego dostawcy dostarczaja sprzęt "W OBECNYM STANIE I ZE WSZYSTKIMI WADAMI", oraz niniejszym zrzekają się wszelkich innych gwarancji i warunków, czy to wyrażonych, domyślnych lub statutowych włącznie, ale bez ograniczenia do wszelkich (jeżeli w ogóle) domyślnych gwarancji, obowiązków lub warunków zadowalającej jakości, przydatności do określonego celu, niezawodności lub dostępności, dokładności lub pełności odpowiedzi, rezultatów, fachowego starania, braku wirusów i uzasadnionej staranności i umiejętności, a wszystko to w odniesieniu do sprzętu oraz zapewnienia lub niezapewnienia wsparcia lub innych usług, informacji, oprogramowania oraz powiązanych treści za pośrednictwem sprzętu lub wynikających w inny sposób z użytkowania sprzętu. Ponadto nie ma gwarancji ani warunku niezakłóconego korzystania, posiadania ani nienaruszenia w odniesieniu do sprzętu. Niniejsze wykluczenie nie ma zastosowania do (i) jakiegokolwiek domyślnego warunku dotyczącego tytułu oraz (ii) jakiejkolwiek domyślnej gwarancji dotyczącej zgodności z opisem.

7) Niniejsza ograniczona gwarancja nie ma wpływu na jakiekolwiek prawa wynikające z obowiązującego krajowego ustawodawstwa regulującego sprzedaż towarów konsumpcyjnych.

8) Niniejszej ograniczonej gwarancji nie można przenosić na inne osoby.

#### OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

9) Ani TomTom ani jego dostawcy nie ponoszą odpowiedzialności wobec Państwa ani jakiejkolwiek strony trzeciej za jakiekolwiek szkody, bezpośrednie, pośrednie, przypadkowe, wtórne czy też jakiekolwiek inne (włączając w to w każdym przypadku, ale bez ograniczenia, szkody za niemożność używania sprzętu lub brak dostępu do danych, utratę danych, straty w działalności, utratę zysków, przerwanie działalności itp.) wynikające z używania lub niemożności używania sprzętu, nawet w przypadku, gdy TomTom został powiadomiony o możliwości powstania takich strat.

10) Niezależnie od szkód, które mogą Państwo ponieść z jakiegokolwiek powodu (włączając w to, ale bez ograniczenia się do nich, wszystkie szkody podane w niniejszym dokumencie, oraz wszystkie bezpośrednie lub ogólne szkody umowne lub jakiekolwiek inne), cała odpowiedzialność firmy TomTom i jej dostawców, jest ograniczona do kwoty faktycznie zapłaconej za sprzęt.

11) TomTom nie ponosi odpowiedzialności za (i) jakiekolwiek oszustwa popełnione przez swoich pracowników i/albo agentów; ani (ii) świadome wprowadzenie w błąd przez swoich pracowników i/albo agentów.

12) Pomimo powyższych postanowień, nie ogranicza się odpowiedzialności żadnej ze stron za śmierć lub szkody cielesne wynikające z ich własnego zaniedbania.

# Chapter 22 Uwagi o bateriach

Zalecamy całkowite naładowanie baterii systemu TomTom GO przy pierwszym podłączeniu go do domowego uchwytu dokującego. Pełne naładowanie baterii trwa około 2 godzin.

**Uwaga**: System TomTom GO zużywa niewielką ilość energii baterii, aby utrzymać swój stan pamięci po wyłączeniu. Jeśli nie będzie ładowany przez dłuższy okres czasu ten stan zostanie utracony i system TomTom GO zostanie ponownie uruchomiony. Jednak ustawienia zostaną zachowane.
# Chapter 23 Addendum

Important Safety Notices and Warnings

### **Global Positioning System**

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom GO. TomTom International B.V. and TomTom, Inc. cannot accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

#### **Use with Care**

Use of TomTom GO for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

#### **Aircraft and Hospitals**

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. TomTom GO must not be used in these environments.

#### Battery

This product uses a Lithium-Ion battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).



THE LITHIUM-ION BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE TOMTOM GO ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

To recycle your TomTom GO unit please see your local approved TomTom service center.

### SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed, or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows. TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in California, TomTom recommends the use of its Alternative Mounting Kit, which includes options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See www.tomtom.com for more information about this mounting option.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

### FCC Information for the User

The device used for this transmitter must not be co-located simultaneously operating in conjunction with any other transmitter.

#### **Exposure to Radio Frequency Radiation**

To comply with RF exposure requirements please maintain a separation distance of at least 20 cm / 7 inches from any part of the product.

### **Radio and Television Interference**

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

It has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- If you are using the equipment with a mains adapter, plug it into an outlet which
- is on a different circuit from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

#### Important

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

#### **FCC Declaration of Conformity**

### Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use

TomTom GO has been tested to – and complies with – part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **Responsible party in North America**

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue, Concord, MA 01742

Tel: 866 48-6866 option 1 (1-866-4-TOMTOM)

#### **Emissions information for Canada**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**CE Marking** This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

#### **R&TTE Directive**

This equipment complies with the essential requirements of EU Directive 99/5/EC (declaration available at www.tomtom.com).

Diese Ausrüstung erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EU-Richtlinie 99/5/ EC (Erklärung verfügbar unter www.tomtom.com).

Cet équipement remplit les conditions édictées dans la Directrive EC/99/5 (document disponible sur www.tomtom.com).

Deze apparatuur is conform de eisen van de EU-richtlijnen 99/5/EC (verklaring beschikbaar op www.tomtom.com).

Questa apparecchiatura soddisfa le condizioni essenziali della Direttiva Europeea 99/5/EC (dichiarazione disponibile su www.tomtom.com).

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 99/5/EC de la EU (declaración disponible en www.tomtom.com).

Dette udstyr overholder de grundlæggende krav i EU-direktiv 99/5/EC (erklæring herom kan findes på www.tomtom.com).

Denna utrustning rättar sig efter de nödvändiga krav från EU direktiv 99/5/EC (deklaration finns på www.tomtom.com).

Tämä laite täyttää oleellisilta osin EU:n direktiivin 99/5/EY vaatimukset (vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävänä osoitteessa www.tomtom.com).

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva da UE 99/5/CE (declaração disponível em www.tomtom.com).

TomTom t'mto prohlađuje, te TomTom GO je ve shod" se z‡kladn'mi poţadavky a dalđ'mi pż'sluđnĆmi ustanoven'mi sm"rnice 1995/5/ES (NV Ź. 426/2000 Sb.) a Prohl‡đen' o shod" je k dispozici na www.tomtom.com. Toto zaż'zen' lze provozovat v éeskŽ republice na z‡klad" gener‡ln' licence Ź. GL - 12/R/2000.

Seadmed vastavad EL direktiivi 99/5/EÜ põhinõuetele (vt www.tomtom.com).

A jelen berendezŽs megfelel az EU 99/5/EC direkt'v‡ja meghat‡rozta szźksŽges eb'r‡soknak (a nyilatkozat a www.tomtom.com honlapon tal‡lhat—).

Ši įranga atitinka visus ES direktyvos 99/5/EB reikalavimus (deklaracijos tekstas tinklapyje www.tomtom.com).

Šis produkts atbilst visām ES noteiktajām Direktīvām 99/5/EC (deklarācija ir pieejama www.tomtom.com ).

Sprz t ten jest zgodny z podstawowymi wymaganiami Dyrektywy UE 99/5/EC (deklaracj mozna pobra' ze strony internetowej www.tomtom.com).

TomTom tĆmto vyhlasuje, te TomTom GO spŚ a z‡kladnŽ potiadavky a vđetky pr'sluđnŽ ustanovenia Smernice 1995/5/ES (NV Ź.443/2001 Z.z.) a Vyhl‡senie o zhode je k dispoz'cii na www.tomtom.com. Toto zariadenie je motnŽ prev‡dzkovatÔ v Slovenskej republike na z‡klade VđeobecnŽho povolenia Ź. VPR-01/2001.

Bu cihaz AB Direktifi 99/5/AT'nin (beyanat www.tomtom.com adresinde mevcuttur) zorunlu gerekliliklerine uygundur.

**WEEE Directive** 



In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling. For more information, see www.tomtom.com

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter www.tomtom.com

Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage. Pour plus d'informations, consultez le site www.tomtom.com

In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling. Kijk voor meer informatie op www.tomtom.com

In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio. Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.tomtom.com

De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje. Si desea más información, visite www.tomtom.com

I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges. Besøg www.tomtom.com for at få flere oplysninger.

I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att

lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation. Se www.tomtom.com för mer information.

EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan. Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Lisätietoja löydät osoitteesta www.tomtom.com

De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico não pode ser deitado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregueo no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município. Para obter mais informações, consulte o endereço www.tomtom.com

V souladu se sm"rnic' EU Ź. 2002/96/ES o odpadn'ch elektrickĆch a elektronickĆch zaż'zen'ch (OEEZ) se tento elektrickĆ vĆrobek nesm' likvidovat jako netż'd"nĆ komun‡ln' odpad. Pżi likvidaci tento vĆrobek vratÔte prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komun‡ln'ho sb"rnŽho zaż'zen'. Dalđ' informace najdete na str‡nk‡ch www.tomtom.com

Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti. Täiendava teabe kohta vt www.tomtom.com

Az elektromos Žs elektronikus berendezŽsek hulladŽkair—l sz—l— 2002/96/EK (WEEE) ir‡nyelvnek megfelel>en ezt az elektromos berendezŽst tilos szort'rozatlan, kšzšssŽgi hulladŽkgyžjt>be dobni. A termŽket haszn‡lata befejeztŽvel vigye vissza az elad‡si ponthoz vagy a helyi kšzigazgat‡si śjrahasznos't— gyžjt>helyre. Tov‡bbi inform‡ci—kat a www.tomtom.com honlapon tal‡lhat.

Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Šį gaminį reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą. Daugiau informacijos pateikta www.tomtom.com

Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei. Sīkākai informācijai, skatieties www.tomtom.com

Zgodnie z Dyrektyw¶ Nr 2002/96/WE w sprawie zuŔytego sprz tu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwał jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbi—rki odpad—w przeznaczonych do recyklingu. W celu uzyskania blizszych informacji prosimy o przejĎcie na stron www.tomtom.com

V sślade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elekrickĆch a elektronickĆch zariaden' (OEEZ) sa toto elektrickŽ zariadenie nesmie odstranovatÔ ako netriedenĆ komun‡lny odpad. VĆrobok odstr‡nte jeho vr‡ten'm v mieste n‡kupu alebo odovzdan'm v miestnom zbernom zariaden' na recyklovanie. Viac inform‡ci' z'kskate na internetovej adrese www.tomtom.com

Atık elektrikli ve elektronik cihazlar konulu 2002/96/AT sayılı AB Direktifine (WEEE) uygun olarak bu cihaz, ayrılmamış belediye atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Lütfen bu ürünü, satış noktasına iade ederek veya belediyenizin geri dönüşüm için toplama merkezine götürerek atın. Daha fazla bilgi için, www.tomtom.com adresini ziyaret edin. Ctick

N14644

This product displays the Ctick to show it complies with all relevant Australian and New Zealand regulations.

## This Document

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom International B.V. shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

#### Part numbers

TomTom GO 910: 4V00.710

TomTom GO 710/510: 4V00.510

# Chapter 24 **Copyright notices**

© 2006 TomTom International B.V., The Netherlands.

Patents Pending. All rights reserved.

TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V., The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners. Our end user license agreement and a limited warranty apply to this product; they are included in

this package. You can also review both at www.tomtom.com/legal

#### Data Source

© 2006 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2006. © Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2006. All rights reserved. Licence number 10002692.

#### Data Source

© 1984 – 2006 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2006.

#### Data Source

© Whereis® 2006 UBD® and Sensis® are trademarks of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Text to Speech technology, © 2006 Loquendo TTS. All rights reserved. Loquendo is a registered trademark. www.loquendo.com

Apple® and iPod® are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Audible®, AudibleListener® and Audiblemanager® are registered trademarks of Audible, Inc. When purchasing and using Audible content you need to agree to the terms and conditions as posted in the Legal Notices www.audible.com.

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson. Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created

with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit http:// mp3licensing.com

Some images are taken from NASA's Earth Observatory. The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Inter-net where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet. The focus is on Earth's climate and environmental change. http://earthobservatory.nasa.gov/